

## Takurda-o Burus o\_wu\_gene Titus

### **Rem-se ro\_n-me\_à:**

M-zante 1:1-4

Ya\_ut-con un yan-dor Yeso 1:5-16

Senge\_mo\_un buug-to\_un hun-ne\_un hon un hon  
n-me\_un yan-dor Yeso 2:1-15

Do ye un jaab-o\_ur-hur, ur-kewes ne 3:1-11

Ur-kom 3:12-15

### *Ur-gas*

<sup>1</sup> Me, Burus, wan-guw-mo Shir, me\_gendu wo  
ka takurda-o, Komo Yeso **Kiristi\*** tomnu me um  
nomot senge-mo Shir. Yeso un tomon me\_bo\_sher-  
mo un hun-ne ye Shir daage à, he m-bo'ose m-  
'wons ne à. Komo yea nep yoos-ur Yeso ur-bon  
ne. Ye nepe yoos-ur Yeso ur-bon ne, yea she'et  
gon she'et-de Shir cone à.

<sup>2</sup> Ka da-de, yea kum sakto-o un hoog-o ba m-ta  
o Shir surte\_o-nu rii-yo wu\_nomot hono o-dak à.  
Remen Shir ro\_m-rwor ut-bo á, hun-ne ro\_m-sher  
un swo\_ur o-nu o un wu,

<sup>3</sup> Da-o Shir hyane nomog hond hond à, Shir  
rwo'og hun-ne ye nep Ma-to un wu, be-de un  
senge-m re mo un ko'ot un **Ma-to\_m-Rerem**. Shir  
**Wan-Gwu** na ya'asu me ka senge-mo.

<sup>4</sup> Titus, me wo m-gende un ka takurda-o. Wà  
re o ro remen myet-m na a shereg be-ur Yeso  
**Kiristi**. Um konog Shir Tato na, un komo **Kiristi**

\* **Bor-o gaan:1 1:1 Wu Shir daagne à.**

Yeso ne, **Wan-Gwu** na. Me\_us-kon wu'\_ye wo\_yar-mo\_un wu, komo wu'\_ye wo\_gwugwu\_mo\_ur-hur!<sup>†</sup>

*Senge-m Titus o-Kirit*

<sup>5</sup> Da-o\_um yagnu wo\_n-me\_o-Kirit<sup>‡</sup> à, me\_un yagnu wo\_remen o busuté senge-mo\_a shie\_à. Komo yo depe\_o nom ur-takan à, yo ro; o deeg sek-ye ye he dorotte\_un yan-dor n-me\_un ko\_o\_ke bo-o, bo\_um ruru\_wo\_à.

<sup>6</sup> Um russutu wo\_gon net-wu\_a he m-daag à. Ko-sek:

Udepe\_a kum rii-yo ur-reeb be-de un wu\_á.

Depute\_wu\_ese\_be-de un ne'a un wu\_cot à.

Yakar-ye un wu\_komo, **yan-dor Yeso** ye. (Ye rott jin-ur yo-de á, komo yan-dorotte-o un ye mate\_ye\_à).

<sup>7</sup> Taase hun-ne\_kum rii-yo o-yo'og be-de un wu\_á. (Remen ko-wan-gut-de un **yan-dor Yeso**, wu\_ro\_m-rwo un yish be-de un senge-mo\_Shir.)

Taase wu nome\_or un wu\_ne\_us-ses,  
Wu\_ rotte hor-mo\_us-ryaab á,

Wu\_ro\_un yage swo\_mo\_ho wu\_á.

Wu\_ro\_un hoob-o\_ut-ma á.

Wu\_ro\_o-suub remen hwor á.

<sup>8</sup> Amba wu\_ma'as ko-wan-goks un hamat-ne\_ur-bon ne,

Wu\_ro\_un hoge un zak-o un nom un rii-yo ur-bon à.

Wan-barag-se ur-bon.

Wu\_ro\_un nom un kashi un rii-yo depe\_à.

<sup>†</sup> **Bor-o gaan:4 1:4** Hyen komo: 2Kor 8:23; Gara 2:3; 2Tim 4:10.

<sup>‡</sup> **Bor-o gaan:5 1:5** o-Kirit: dak-o\_n-tete\_o\_m-sa.

Wan-ba-m-kukop un kukop-mo ur-hur.

Wan-hoks un garamse un hi un de un wu.

<sup>9</sup> Wu shere ur-bon ne be-de un **Ma-to m-Rerem**  
to te yoose wu à, to ma Yeso **Kiristi**.

Ka da-de wua hoks m-wos ur-be unze ka ma-to  
nip-o komo yatt-wu he to m-kwus á. Wu nome  
kaane wua hoks m-gu un hun-ne ye nomot o-  
dorotte be-de un ka yoos-de o-nip de, de un **Ma-to**  
**m-Rerem**. Wua kute hun-ne ye yage m-sher un  
yoos-de o-nip à, ye nep unze ye ba'asute. §

### *Nak ut-to remen yan-yoos-de ut-bo*

<sup>10</sup> Me un zee kaane remen ye ken ye ro kon  
deen, ye ro m'-ya un sek-ye be-de un yan-dor m-  
sek á. Komo ye ro m-raks un ye ken un hun-to  
o-saa. Yan gon ka yoos-de ye ken ye un rwuun so  
un buug-de un hun-ne de ro m-zee; myet yan-dor  
se a **koog** ye bo jind-o un **Yahuda**-ne zee à.

<sup>11</sup> Taase no 'ye gon ka hun-ne ye ur-keer de ur-  
yoos á. Yan no ye, remen ye ro un yoos-de yo  
depe ye yoos á, ye ro naas un sher-mo un hur-  
to un hun-ne deen. Ye ro un ka yoos-de ut-bo to  
remen ye kumut hwor be-de un hun-ne.

<sup>12</sup> Wu ken net-wu ro kon wa-us-nap, wu ro  
she'ete n-ga n-ga un o-Kirit. Wu zeeg: "Hun-ne  
ye o-Kirit ro un rwor ut-bo koyanda. Ye peneg  
men-ut jaas-to, m-dum ne untun nem-ye o-kot. Ye  
peneg m-zar amba se o-suub be-de m-re deen."

<sup>13</sup> Ka ma-to un ka wa-us-nap-wu rwore à, korog  
o-nip be-de un hun-ne ye un o-Kirit. Remen  
kaane um conog o kangse yan-dor ye ro un dore

un yoos-de ut-bo\_à. Ruru ye\_bo\_ye\_he m-sher be-de un yoos-de o-nip de ma Yeso à.

<sup>14</sup> Komo taase ye do m-was un zwom-to un **Yahuda-ne** á, ko ne ye dore **karamsa**-to un hunne ye\_yage yoos-de o-nip de ma Yeso **Kiristi**.

<sup>15</sup> Hun-ne ye hur-to un ye\_ro\_ut-pus to puu à, yatt-yo ro\_be-de un ye\_yo un ba ur-bon á. Amba yan-men-ut jaas-to un ye\_yage m-sher be-ur Yeso à, koyan ye nome yoa nom ur-bon á. Ye ro un ma'as un barag-us yo-se, komo hur-de un ye kapste ye,

<sup>16</sup> Gon ka yan-yoos-de ut-bo\_ye, ye\_ro un rure un hun-ne unze ye nepse Shir. Amba yo ye\_ro m-nom à yo ro\_na m-kute unze ye\_nap Shir á. She'et-de un ye\_de un rem-se o-hwaa de. Ye\_ro m-nome un Shir o-dorotte á. Komo yea hoks un nom un rii-yo ur-bon á, ko\_hiin.

## Bor-us yoor

*Bo\_yan-dor he she'et-de ur-bon  
un hun-ne ne\_à*

<sup>1</sup> Amba Titus, wo\_senge\_yoose un yan-dor remse ro\_hond hond un yoos-de o-nip ne\_de ma Yeso **Kiristi**.

<sup>2</sup> Yoose\_mong-ne\_campo-ne ye\_hoks garamse\_hi un de un ye, Komo ye she'et she'et-de hun-ne hette ye 'ya m-sek à, ye\_senge\_nom un barag-se ur-bon. Ye\_ma'as m-sher be-de Shir un hur\_ur gaan, ye\_was un hun-ne ne, komo ko\_ya koru\_ye, ye\_ma'as un nom o-dorotte be-ur Yeso.

<sup>3</sup> Un cen o\_yoose\_mong-ne\_ne'a-ne, ye\_she'et gon she'et-de he 'ya un Shir m-sek à, un ko\_yo ke rii-yo

ye\_ro\_m-nom à. O ruru\_ye\_taase ye\_we net á, ko\_ne\_ye\_yage\_swo\_mo\_ho ye\_á. Amba ruru\_ye, ye\_yoose\_ye\_ken ye\_nom un rem-se ur-bon.

<sup>4</sup> Be-de un nom un kaane, yea yoose\_ne'a-ne\_rek\_ye\_bo\_ye\_he she'et-de depe\_à. Ye\_yoose\_ye:

Bo\_ye\_he m-was un campo un ye\_ne, komo un yakar\_ye un ye\_ne ur-bon ne\_à.

<sup>5</sup> Bo\_ye\_he garamse\_hi un de un ye,

Bo\_ye\_he she'et-de un ba m-kukop à,

Bo\_ye\_he m-was un hur-to un ye\_ne,

Bo\_ye\_he m-hoge un 'won-de un hun-ne\_à,

Bo\_ye\_he nome un campo un ye\_ne o-dorotte à.

Ye\_nom kaane\_bo\_yatt-wu\_he yo'og un Ma-to\_Shir ya'asu\_na á.

<sup>6</sup> Un cen o\_rure campo-ne beeb\_ye, ye\_hoks garamse un hi un de un ye

<sup>7</sup> un ko\_yo ke rii-yo. Wo un hi un du ma'as un nome un hun-ne rem-se ur-bon. Bo\_o he warag rii-yo m-sha be-de un yan-campo-ne\_à. Wo ro un yoose un hun-ne Ma-to\_Shir, o yoos un hur-ur gaan komo ba m-se'er.

<sup>8</sup> Yoos rii-yo ro\_o-nip à, yo yatt-wu\_he hoks m-yo'og á. Nom kaane\_bo\_yan-yage\_ut ru he m-hoge m-e\_à, remen yea kum rii-yo ye\_hette wo\_m-yo'og á.

<sup>9</sup> Yoose\_guw-ne ye\_ma'as nome un yan-hur-o un ye\_o-dorotte. O rure\_guw-ne, ye\_nom rem-se yan-hur-o un ye\_hette o-zak à. Komo o rure\_ye\_taase ma-to\_suune ye un yan-hur-o un ye\_ne.

<sup>10</sup> Taase ye\_hiw ur-hyow be-de un yan-hur-o un ye. Amba ye\_kute yan-hur-o un ye unze ye\_kashi un hun-ne ye, komo yea hoks hwo\_ur-hur be-de un ye. Ye\_nom kaane\_remen koyan ye\_ro\_m-nom

yea ru\_hun-ne\_rakste\_ut-to\_be-de un\_yoos-de un  
Ma-to Shir **Wan-Gwu** na.

*Yar-mo Shir, komo un hoog pu-o ne*

<sup>11</sup> Shir kututu\_na yar-mo un wu, wu\_haante\_wu  
guut hun-ne\_kap un bu-yo ye\_hette\_m-posse\_be-de  
**ur-ba'as** à.

<sup>12</sup> Remen yar-mo un wu, Shir yoosutu\_na a yage  
gon she'et-de wu\_ro\_m-con á, a yage\_komo gop-de  
un rem-se un hono o-dak. Komo Shir yoosutu\_na  
bo\_a he she'et-de ur-bon un kashi o-bu\_à, ko\_m-  
moka un ka cow-yo a hette\_m-nap unze a m'-ya  
un Shir m-sek.

<sup>13</sup> A nom kaane, ko de a ro\_un 'er-de un sakto,  
o he na m-rwo o-zak à. Un ka ho-de Yeso **Kiristi**,  
wu\_ro\_na caari-wu Shir, **Wan-Gwu** na, wu\_he m-  
muun un ka dak-o un seps-mo un wu\_ne.

<sup>14</sup> Yeso ya'aste\_hi un de un wu\_har m-mar rem  
na. Wu un nom kaane, remen wu\_rurut na be-  
de un bee'b-de **ur-ba'as**, komo remen wu\_soksté  
**ba'as-ut** na. Wu un nom kaane bo\_a he m-warag  
kashi un hun-ne ye un Shir à, komo bo\_a he m-  
warag hun-ne yan-gop-de un nom un rem-se ur-  
bon be-de Shir.\*

<sup>15</sup> Remen kaane\_Titus, um conog o yoose\_yan-  
dor ye un o-Kirit ka rem-se um ruru\_wo\_à. Do ye  
jaab-o ut-men ye nom myet ka rem-se, o nek ye  
ut-to, o baks unze wo\_ur-beeb ne\_de un nom un  
kaane. Taase o yage\_wu ken wu\_muut ma-ut ru  
hwaa á.

---

\* **Bor-us yoor:14 2:14** Hyen komo: Bong 130:8; Rwu 19:5; Kara  
4:20; 7:6; 14:2; 1Bit 2:9.

## Bor-us tet

*Nom un rii-yo un gwu*

<sup>1</sup> Titus, senge\_bakse\_ún yan-dor **Yeso** ye\_nome\_ye\_ro\_út-gwomo à un sek\_ye\_ne\_o-dorotte. O baksu\_ye\_komo, ye\_ma'as zongse\_remen ye\_nomote\_or un ye\_ne\_rem-se ur-bon.

<sup>2</sup> Komo taase ye\_we net á, amba ye\_she'et ba\_út-ween un hun-ne\_ne, ye\_kutu ye\_gwugwer-mo\_ur-hi. Komo un\_she'et-de un ye, ye\_muut hi un\_de un ye\_hwaa be-de un\_hun-ne\_myet.

<sup>3</sup> A ro m-raag ne\_n-ga, sa o zee hun-ne\_ye\_yage\_m-sher be\_ur Yeso m-moka à. A ro un koob-de o\_dorotte, komo hun-ne\_ro rakstu\_na. Sa o zee guwne\_a ro'e, ye\_gop-de un\_nom un\_rem-se un\_men-ut jaas-to\_garamse à, se ye\_ro\_m-hoge\_rerem-mo\_m-nom à. N-ga a ro shiishe un\_men-ut jaas-to, ur-shoob ne, ye\_kututu\_na ut-yage, na un\_cen na, a ro ut-yage un ye ne.

<sup>4</sup> Amba da-o haanuru\_o Shir **Wan-Gwu** na kutu\_na unze wu\_ro\_ur-'won ne, komo wu\_waste\_un\_kowan ne.

<sup>5</sup> Wu\_rurug na be-de un swo\_ur-koob de un **ba'as-ut** na, wu un nom kaane\_ba remen kashi un rii-yo a nome\_á. Amba remen 'won-de un wu Shir ya'astu\_na hoog-m pu-mo. Wu\_sokste **ba'as-ut** na, Wu\_kutu\_na bo\_a he she'et\_ur pu-de à, un bee\_b-de un **Kukt-o Shir**, o\_wu\_ya'u\_na à.

<sup>6</sup> Shir tomonte Yeso **Kiristi**, **Wan-Gwu** na, wu\_ye'et na **Kukt-o** un wu.

<sup>7</sup> Remen yar-mo Shir wu\_ak na kashi un\_hun-ne, komo a wost ur-be\_remen wu\_essutu\_na hoog-m ba\_m-ta. Wu un\_nom yo ka remen na m-moka yakar-ye un wu\_ye.

<sup>8</sup> Ka ma-to, ma-to\_o-nip to, Um conog wo\_o es eso, se\_o hyanag hun-ne\_dorute\_to, bon kap wu\_shere\_be-de Shir à, wua nep unze wua ma'as un nom rem-se ur-bon. Ka yoos-de ro\_ur-bon ne komo un gwu\_ne remen kowan.

<sup>9</sup> Amba nom ja be-de un yan-ma-to\_o-saa un ma-to\_un ya-n-ga-ye\_ne, o nom ja un sunemo\_utm-a ne, ut-ween ne\_to\_ma-to\_un **karamsa-o Mosa**. Gon ka sunu-mo\_utm-a mo, ma-to\_o-hwaa to, to\_ro un gu un net á.

<sup>10</sup> Urege net ro\_kon wu\_ro\_un wongse\_un **yan-dor Yeso** à, nak wu\_ut-to, o ruru\_wu, wu\_yage\_m-nom kaane. Wu\_yage\_m-yage, o nek wu\_ut-to ayoore\_o. Ka da-de wu\_yage\_m-hoge, o nom ja un ka net-wu\_ne,

<sup>11</sup> Wo\_a nep cas unze ka net-wu\_tukute\_o-nip jim, komo remen wu\_ba'asute, wu\_un\_hi un de un wu\_nepste **ba'as-to** un wu\_kapste wu,

<sup>12</sup> Man tombe Atanas ko\_Tikokos be un du, wu\_dek senge\_m ru. Wu\_wobusse, hakkure\_nom yo o he m-hoks à, o 'wostu\_me un bo\_o\_o-Nikopori. Me\_o-sakto man kom da-o\_o-huw káne.\*

<sup>13</sup> Nom bo\_un nom-m ru o guut Zenas (Wannap-o un piish ut-ma) un Aporos ne un hew-de un ye. Gu ye, taase ye\_nom koob-de un ko\_yo ke rii-yo.†

<sup>14</sup> Yanze wo\_un hon du o he m-nom kaane á, amba ma'as yoose **yan-dor Yeso** ye\_muut ur-hi be-de un nom un senge\_mo\_ur-bon be-de un hun-ne ye\_ro un hoob-o un gwu à. Da-o yan-dor nome

\* **Bor-us tet:12 3:12** Hyen komo: Seng 20:4; Apis 6:21-22; Koro 4:7-8; 2Tim 4:12. † **Bor-us tet:13 3:13** Hyen komo: Seng 18:24; 1Kor 16:12.

kaane\_yea yage\_she'et-de o-hwaa.

<sup>15</sup> Myet yan-dor ye\_ro\_kànè à, ro\_wo\_m-gas. Te\_ wo\_m-zee\_o gas or na ne\_yan-dor kánè un o-Kirit,  
ye\_wasse\_un na ne\_à.

Yar-mo Shir ro\_un no\_ne\_kap!

**ut-Hun**

**The New Testament in the ut-Hun language of Nigeria**

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: ut-Hun

Contributor: WBT Central Zone

All rights reserved.

2025-07-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files

dated 9 Jul 2025

c0c13181-081b-50cb-89bb-9a36796100b2